تقويم وقايع

جريدهٔ رسميهٔ دولت عليهٔ عثمانيه

فى ٢٨ صفر سنه ١٢٩٠ جمعه ايرتسى

سنه لكى ١٥٠ غروش . نسخه سى ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمى

﴿ توجيهات ملكيه ﴾

معارف نظارت جليله سى اوقاف همايون ناظرى سابق دولتلو جودت پاشا حضرتلرينه

اوقاف همايون نظارت جليله سى سيواس واليسى سابق دولتلو خورشيد پاشا حضرتلرينه

شوراى دولت اعضالغى معارف ناظرى سابق دولتلو كمال پاشا حضرتلرينه

سيواس ولايتى واليلكى ادرنه واليسى سابق دولتلو تقى الدين پاشا حضرتلرينه

ادرنه ولايتى واليلكى سيواس واليسى اسبق دولتلو حاجى عزت پاشا حضرتلرينه

دفترخانهٔ عامره تحريرات باش كاتبى عزتلو حسن افندى يه رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى

دفترخانهٔ مذكور محاسبه جيسى عزتلو رجائى افندى يه رتبهٔ ثانيه صنف متمايزى

دفترخانهٔ مذكور تحريرات اوطه سى مميزى عزتلو هادى افندى يه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

دفترخانهٔ مذكور تحريرات اوطه سى مسودى عزتلو نظمى افندى يه رتبهٔ ثانيه صنف ثانيسى

دفترخانهٔ مذكور قيود خاقانى مميزى رفعتلو حلمى افندى يه رتبهٔ ثالثه توجيه بيورلمشدر

دفتر امينى سعادتلو عارفى افندى حضرتلريله صدارت عظمى مكتوبى معاونى سعادتلو شرف افندى يه مجيدى نشان ذيشانك اوچنجى رتبه سندن برر قطعه سى احسان بيورلمشدر

—•×•—

پاريسده طبع اولنمقده اولان سوليل نام فرانسز غزته سنك درسعادتدن الوب الافرانقه نيسانك طقوزى تاريخيله چيقارديغى نسخه سنه درج ايلمش اولديغى برقطعه مكتوبك ترجمهٔ مآليدر

سلطنت سنيهٔ عثمانيه برمدتدنبرو امور نافعه ايچون انعقادينى تصور بيورديغى استقراضى بوكره دلخواه عالى وجهله حسن ختام انتظامه رسيده ايلدى تيمور يوللرى وسائره كبى ممالك عثمانيه نك ثروت طبيعيه سنى بتون دنيانك كوزى اوكنه قويه رق استعدادات فائقهٔ موقعيه سنى منتظر اولان درجهٔ عليايه ايصال ايچون لازم كلان سرمايه يى تهيئه ايتدى چونكه ايالات حضرت شاهانه نك ينابيع ثروت فطريه لرنده تمامئ استفاده مقصدينك عدم حصولى يوللرك فقدانى اولديغى برچوق زماندن اول حس اولنمقده ودولت عليه شو حالك منع موانعيله اسباب حصولنه كمال اهميتله صرف افكار بيورمقده ايدى ذات شوكتسمات حضرت پادشاهينك بالذات بيدريغ بيوردقلرى همت واقدام همايونلرى ايله باشلانمش وكمال كرمى وسرعتله اعمالاتنه دوام اولنمقده بولنمش اولان روم ايلى واناطولى شمندوفرلرى ايچون اختيار بيوريلان فداكارلق مطلوب اولان يوللرك كاملا ياپيله جغنى آوروپالولره تصديق وتسليم ايتديرمش وفقط اشبو تشبثات شاهانه لرى نيات ملوكانه نك برمقدمه سى اولوب احتياجات آتيه يى درپيش ايله اكمال نتايجه حصر افكار بيوردقلرينى جمله يه طويورمشيدى اشته مرام موفقيت اتسام خلافتپناهيلرينى قوه دن فعله چيقارمق ايچون احتياج اولان سرمايه يى دائما مولد خير وصواب اولان تدابير جهانكير همايونلرى ايله انعقاد پذير اولان شو استقراض جديد ايله دخى ميدانه قويدى امانه استقراض انشاالله تعالى عمليات نافعه سنك ختامى مشهود عيون افتخارمز اولدقده شمدى برتقسيطنه ويريله جك اقچه مقابلنده برسنه ده اون قاتى النه جقدر وممالك شاهانه نك آثار معموريتنه چشم تقديرايله باقلدقجه حيرتده قالنه جقدر چونكه بو استقراضك مقاوله نامه سى ارهسنده كورلمش اولان بندلر رأى همايون شاهانه لرى ايله قرارلشديريلان شرائط معتدله ومفيده ايله آراسته در بو غزته مزى مطالعه ايدن ذوات عندلرنده معلومدركه دولت عليه يه عرض استقراض ايتمك ايچون آوروپادن استانبوله پك چوق سرمايه داران كيتديلر ومرام ومقصدلرينى باب عالى يه عرض ايتديلر ذات مقدس جناب جهانبانى تكاليف معروضه نك هر برنده برردرلو محذور مطالعه بيوردقلرندن قبول ايتمديلر وخزينهٔ شاهانه لرندن ويريله جك فائض ممالك ملوكانه لرى ايچنده قالمق افكار حكيمانه سندن خارجه كيتمديلر شو استقراضك شهرت شايعه سى سامعه نواز مباهات اولدقده آوروپاده بولنان خيرخواهان سلطنت سنيه نك برقاتدها مخالصت ومحبت صميميه لرينى استجلاب بيورديلر ذات فلاطون سمات ملكداريلرينك حكمداران زمان واسلاف جليل العنوانلرى ايچنده عديم الاقران اولديغنى صحيحا بيلديرديلر استقراضك شرائطى بحثنه كلنجه بونك مقدار اعتبارى اللى ميليون ليره اولوب تحويلاتى ترتيبات متعاقبه ايله تداوله چيقاريله جقدر واعمالات ايلرولدكجه بونلره قارشولق اولمق اوزره معاملات ترتيبيه وحسابيه سى دخى حسن صورتله جريان ايتديريله جكدر يوزده بش فائضى وقرق بش ويااللى سنه ده رأس المالى تأديه اولنمق اوزره يوزده يارم محسوب اقچه سى ويريله جكدر فقط شو واسى واركه سلطنت سنيه ايلروده چيقاريله جق تحويلات ايچون بشقه

شرمایه داران ظهور ایدوبده دها اهون وانفع شرائط تکلیف ایلدکلری حالده انی قبولده دولت علیه مختار اولمق اوزره ذات حضرت پادشاهی مقاوله نامه یه بالذات بر بند مخصوص علاوه بیوردیلر

ایشته بو بند منافع دولت علیه نك تمامی ٔ محافظه سی ایچون هر زمان استقامت دورانندن امنیت اولنه جق بر محور قویم اولدیغندن ذات شوکتمآب حضرت پادشاهینك حذاقت آرای جهان آراسنه علانیه بر دلیل جلیلدر

بو وقته قدر خزینه ٔ دولتك عقد ایلدیکی مستقرضات اره سنده عجبا فائده لو بویله بر استقراض وارمیدر البته یوقدر چونکه بو استقراضك خزینه یه وملك وملته منافع بخش اوله جق صورتله انعقادی اضافه ٔ همت مخصوصه ٔ شاهانه ایله تیسر پذیر اولمشدر استقراض مزبور تحویلاتی انشا اولنه جق تیمور یوللر ایله مستقرضات مسبوقه یه قارشولق کوسترلمامش اولان واردات عمومیه ٔ دولت علیه ایله تأمین بیورلمشدر مقاوله نامه نك بر ماده سنده دخی مبالغ مستقرضه تیمور یوللرینه صرف اولندیغی مبین علم و خبر ابراز اولنمدقجه استقراض تقسیطلری مؤسسلری طرفلرندن تسلیم اولنمیه جغنه دائر مقاوله نامه یه انشاآت اتجه یی قویا تأمین ایچون بر شرط دها درج اولنمشدر نظر امعان ایله باقلدیغی صورتده بو شرط نه قدر متین ومبارکدر زیرا آمال مسعوده ٔ تاجدار یلرینی ملك وملتلرینك اعمار واحیاسنه حصر بیورمش اولان ذات شاهانه نك اثر مرحمت حکمت ایت همایونلری اوله رق بونلرك یاپیله جغندن اذهان عمومیه ده ذره قدر نقطه ٔ اشتباه براقامشدر بو دخی جمله ٔ تدابیر ملهمه ٔ شاهانه دندر دولت علیه مغبوط اقطار جهان اولان ممالك وسیعه سنده موجود مجاری ٔ ثروت غیرمتناهیه سنی جوی دلجوی مقاصد اصلیه سنه دها منصب ایده مدیکندن قوه ٔ نامیه سی مشهور آفاق اولان اراضی منبته سی خالی طورمقده وبونجه معدن واورمانلردن دخی استفاده اولنه مامقده در ایشته یاپیله جق یوللرك ثمره سیله هر یرده طرق اتصالات وجوده کتوریله رك زراعت و تجارت چوغاله جق ویرلرك التنده طوروب طورمقده اولان حسابه کلمز التون وکموشلر طغرای غرای حضرت پادشاهی ایله مزین اوله رق ایادی ٔ تداوله چیقاجق وامور تجاریه نك دائره ٔ معاملاتی توسع ایده رك واردات رسومیه قات اندر قات تزاید ایده جك و اورمانلرك دخی ثمرات منتظره سنه دسترس اولنوب خزینه ٔ دولته بر ایراد جدید عظیم تحصل ایلیه جکدر وسلطنت سنیه نك اعتبار مالیسی الك برنجی اوروپا دولتلرینك قریبا مافوقنده کورینه جکدر والحاصل ذات معظم حضرت تاجداری استقراض مزبورك

بویله صورت نافعه ده انعقادینه موفق اولمالریندن طولایی دولت علیه ایله وظیفه ٔ مقدسه ٔ حکمدار یلرینی بیوك براثر [illegible] کوسترمشلر وکافه ٔ [illegible] تعریف اولنمز درجه ده تشکرات [illegible]

جناب پروردکار دولت علیه موئدینه هر بر طرق تجارت و فلاحتی اظهار [illegible] جاده ٔ سعادته [illegible] وغنای جلیله [illegible] بیورمقده اولان ولینعمت بی منت شهریار [illegible] وتاجدار فاروق شعار پادشاه [illegible] طودرده [illegible] افزای استقرار بیورسون [illegible] موفقیت [illegible] نشرا [illegible] خلافتپناهی حضرت پادشاهی [illegible] فسیحه [illegible] وجمله [illegible] یوللرینه [illegible] بالذات [illegible] سنیه لر [illegible] بوکره [illegible] وتدابیر [illegible] اولنمش [illegible] وقایعك [illegible] مباهات [illegible] لسان شکر [illegible]

سایه ٔ توفیقات [illegible] حضرت پادشاهیده موکب حجك سالماشام شریفه واصل اولدیغی [illegible] صره ٔ همایون [illegible] اولمغله کیفیت اعلانه ابتدار قلندی

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

معلوم اولدیغی اوزره افراد عساکر ردیفه ٔ شاهانه نك سنه ده بر ماه تعلیم [illegible] اقتضاسندن [illegible] طقوز سنه [illegible] دخی صنف مقدم وصنف تالیدن یالکز ایکیشر سنه لك افرادك یعنی صنف مقدمدن (سکسان اوچ) (وسکسان درت) سنه لرنده سلك ردیفه داخل اولان افراد ایله صنف تالیدن دخی (سکسان التی) (ویدی) سنه لرنده سلك ردیفه داخل اولان افرادك تعلیم ایتملری وقصور سنه لر افرادی تعلیمه دعوت اولنمیوب یالکز آنلرك تذکره لرینك ظهورینه بوسنه تعلیمدن خارج طوتلدقلرینی تصدیق ایتدیرملری قراری ایجابندن اولدیغندن بر وجه محرر (سکسان اوچ) و (سکسان درت) و (سکسان التی وسکسان یدی) سنه لرنده سلك ردیفه داخل اولنلردن استانبولده بولنانلرك دخی (مایسك) ابتداسندن نهایتنه قدر استانبول جهتنده بولنانلری باب سرعسکریده واقع قشله ٔ همایونه وقارشو طرفده بولنانلری بك اوغلنده واقع طاش قشله ٔ همایونه واسکدار جهتنده اولنلری دخی قله لی وسلیمیه قشله ٔ همایونلرینه صباحلری کله رك ساعت اوندن اون ایکی یه قدر ایکی ساعت تعلیم ایتملری وقصور سنه لر افراد ردیفه سنك دخی بوسنه ظرفنده باب سرعسکری یه کلوب مذکور قشله ٔ همایونده بولنان عسکرلك بیوك ضابطنه مراجعتله یالکز تذکره لرینك ظهرینه تعلیمدن خارج طوتلدقلرینی اصولی وجهله تصدیق ایتدیرملری لازم کله جکندن وسالف البیان درت سنه لك افرادندن کلوب تعلیم ایتمیان ویاخود قصور سنه لر افرادندن اولوبده اصولی وجهله بوسنه ظرفنده تذکره لرینی تصدیق ایتدیرمیانلر اولدیغی حالده اومثللولرك اشبو (سکسان طقوز) سنه سی حسب النظام مدت ردیفه لرندن محسوب اولنمیه جغندن کیفیت معلوملری اولمق وبرمنوال مشروح اشبو (مایسك) برنجی کوننده بدأ ایله درسعادتده بولنان افراد ردیفه ذکر اولنان قشله لره عزیمت ومراجعته مسارعت ایلمك اوزره اعلان قلنور

— ❊ —

مجلس معارفه حواله بیوریلان فی ٢٨ محرم سنه ٩٠ تاریخیله تذکره ٔ سامیه ده استانکوی متصرفی سعادتلو صادق افندی ایله مأمورین ومعتبران اهالی ٔ محلیه طرفنده استانکویده مجدداً انشا اولنان ایکی باب صبیان مکتبی حقنده جزایر بحرسفید ولایت جلیله سندن مبعوث تحریرات ملفوفاتیله برابر ارسال قلندیغی بیانیله بالمطالعه ایجابنك اجراسی امر واشعار بیولمش وذکر اولنان مکتبلرك قیا یکار واسکی جامع محله لرنده اولدیغی اوراق مطالعه سندن اکلاشلمش اولدیغندن کیفیتك اعلانه ابتدار قلندی

بوسنه ولایتی مرکزنده انشا اولنمقده اولان مکتب اعدادینك مصارف انشائیه سنه مدار اولمق اوزره مأمورین وحمیتکاران اهالی ٔ ولایت طرفلرندن اعطا اولنان اعانه نك مقداری یوز طقسان ایکی بیك طقوز یوز قرق سکز غروشه بالغ اولمشدر

— ❊ —

حمد اولسون بوسنه ولایتك هر طرفنده یغمورلرك نزولیله مزروعاتده کی اماره ٔ فیض و برکت ارباب زراعتك یوزینی کولدیره جك بر صورتده در شو نعمت جلیله ایله برابر جلوه نمای ساحه ٔ ممنونیت اولان بر منفعت عظیمه دها وار که اوده بو حوالیده چند سنه دنبرو بحکمة الله تعالی سرزده ٔ ظهور وزراع ایچون سرمایه ٔ یأس وفتور اولان بر فاره می کبی برداهیه ٔ مضره نك وجودی بسبتون زائل اولمسیدر

بو بر فاره سی قبریس جزیره سنه مستولی اولوبده چاره ٔ ازاله سی بولنه رق جزیره نك اعاده ٔ حیاتنی موجب اولان چکرکه بلیه سی کبی شو برقاچ سنه ظرفنده بوراجه ظهور ایدرك کرچه بعض سنه ده بارانك کثرت نزولی فاره لرك مزروعاتجه تخفیف مضراتنه یاردم ایده یور ایدیسه ده بعض سنه ده الندن ودیشندن آرتیروبده مثلا بش اون دونم ترلا زراعتیله مستفید اولان زراعدن بر فقرانك سلسله ٔ امید و انتظاری فاره لرك سرمایه ٔ خسارینه کرفتار اولمق کبی ایراث مشکلات ایدر ایدی اشته بوسنه من طرف الله بینه یرده کثرتله حاصل اولان بر نوع کنه که (بوراجه صاقرغه تعبیر ایدیلیور) بونلر بو فاره لرك اوزرینه یاپشه رق وجود مضرات آلودلرینی بسبتون اتلاف وهله قیونلرك قولاقلرینه بیله عارض اولدیغی حالده قولاقلری درحال کسلمکله سلامت حیاتلری اقتطاف ایدیله یور

شوراسی غریبدر که حریفك بری ترلا سورمکده ایکن ترلانك بر کوشه سنده آق بابا دیلان بر قوشك جوهوایه عروج استیوبده قالقه مدیغنی کورنجه درحال اوزرینه کیدرك بو قوشی لرزنك اولدیغی حالده اله کچیروب زواللی قوشك اوزرنده بولنان کنه لرك تأثیریله قوت عروجی بسبتون منعدم اولدیغی روایات موثوقه دندر (سیحان)

مواد خارجیه

❊ حوادث تلغرافیه ❊

ویانه ١٨ نیسان حشمتلو اوستریا ایمپراطوری حضرتلری کریمه سنك تزوجی مناسبتیله بك چوق ذواته نشانلر ویرلمشدر

اوستریا ایمپراطوریله سرکی یی تماشا ایدن دیکر پرنسلر عثمانلی دائره سنك حسن انتظامنی فوق الغایه تحسین ایتمشلردر

ایمپراطورك کریمه سنك تزوجی مناسبتیله اهالی طرفندن کوستریلان آثار مسرت وصداقته تشکرا بر بیاننامه نشر ایلمشدر

سور ازدواج غایت مکلف ومطنطن صورتده اجرا اولنوب بعده (آرشیدوس ژیزل) ایله زوجی (پرنس لوتیپولد) مونیخه حرکت ایتمشلر واثنای راهده اهالی طرفندن اظهار شادمانی اولنمشدر

ویانه کذا (اوستروترك) بانقه سنك شرطنامه سنده اجرا اولنان تعدیلات حکومت طرفندن تصدیق اولنمشدر

پارس کذا (جنرال مانتافل) المانیا طرفندن پارسه ایلچی تعیین اولنوب پارس ایلچیسی (قونت دارنیم) لوندره ایلچیلکنه نقل اولنمشدر

روما کذا پاپا حضرتلری کسب عافیت ایتمکده در

پروسیالو مشهور طوب فابریقه جیسی (قروپ) رومایه ورود ایدوب ایتالیا حربیه ناظری نزدینه قبول اولنمشدر

مادرید کذا (دون قارلوس) طرفدارلری (غراندلا) ده منهزم اولمشلردر

(مالاغا) ده کوکللو عسکری ضابطلری علیهنده عصیان ایلمشدر

قاهره کذا انکلیزلی سیاح (بیکر) لك قبایل بدویه طرفندن قتلی حوادثی صحیح دکلدر

آتنه کذا یونان وکلاسنك تبدلی بینه شیوع بولمشدر

پترسبورغ کذا ترکمنلرك حدودی تجاوز ایتدکلرینه دائر روسیه ایله دولت ایرانیه بیننده بعض محررات تعاطی اولنمقده اولوب روسیه دولتی تأمینات دوستانه ایله بعد ازین حدوده رعایت ایده جکنی وعد ایلمشدر

ویانه ١٧ مارت اوستریا ایمپراطوریچه سنك کریمه سی (آرشیدوشس ژیزل) لك تزوجی مناسبتیله ویادنه ده جمعیت حاضرلغی کورلمکده در

برلین کذا درسعادت المانیا ایلچیسی (قونت قایدل) ك تبدیلی محققدر

روما کذا پاپا حضرتلری وفاتنی حس ایتدیکندن المانیا پسقپوسلرینه بعض نصایح ایتمشدر

قاهره کذا افریقاده بولنان انکلیزلی (بیکر) مقتولا وفات ایلمشدر

حبش سفری صورت پذیر اوله مامشدر

لوندره کذا افریقاده بولنان انکلیزلی (بیکر) ایله مادامه سی ومعیتنده بولنانلر قبائل وحشیه طرفندن قتل اولندقلری (تایمس) غزته سنده اعلان اولنمش ایسه ده انکلتره خارجیه نظارتنه بو بابده هنوز معلومات رسمیه توارد ایتمامشدر

درسعادت ایران ایلچیسی محسن خان محل مأموریتنه متوجها عزیمت ایتمشدر

بروسل کذا بلچیقا دولتی طرفندن ایکیوز اوتوز ملیون فرانق بر استقراض عقد اولنمشدر

طهران ١٩ نیسان بوکون شهامتلو شاه حضرتلری اوروپایه متوجها بورادن حرکت ایلمشلردر

مشار الیهك حرکتی غایت مطنطن اولوب اهالی طرفندن پك چوق نمایشلر اجرا اولنمشدر

کافه ٔ ارکان دولت ومأمورین ملکیه وعسکریه وسفرا مشار الیه حضرتلرینی تشییع ایلمشلردر

سکسان بیك نفوس قدر سیرجی موجود اولوب شهامتلو شاه حضرتلری خارج سورده طعام ایتدکدن صکره سفرایی قبول ایدوب مدت سیاحتلرنده مأمورین ایرانیه ایله حسن معاشرت ایده جکلری امیدینی بیان ایلمشلردر

بعده مشار الیه طهرانده مستحفظ مقامنده بولنه جق اون ایکی بیك نفر عسکر طرفندن سلاملانوب طهراندن ایکی فرسخ مسافه ده بولنان (کند) شهرینه عزیمت ایلمشلردر

مشار الیه سکز کون قدر اوراده آرام ایده جکلر وبعده صدر اعظم طهراندن کنده کله جکندن تعلیمات اخیره لرینی مشار الیهه اعطا ایلدکدن صکره الافرانقه مایسك برنده اورادن طوغری اوروپایه حرکت ایلیه جکلردر

لوندره کذا سویش قنالی مسئله سی تمامیله تذکر اولنوب استیضاح ماده اولنمدقجه بو بابده بر قونفرانس عقدینه جانب سلطنت سنیه دن موافقت اولنمدیغنی (تایمس) غزته سی یازمشدر

پارس ٢٢ نیسان فرانسه ده رسومات ایله واردات سائره حاصلاتی کانون اول وشباط ومارت ایلرنده تخمین اولنان مقداری خیلی تجاوز ایدوب خصوصیله رسومات اون بش ملیون فرانق فضله حاصلات ویرمشدر

درسعادت ایران ایلچیسی محسن خان پارسدن درسعادته متوجها عزیمت ایتمشدر

روما کذا ایتالیا قرالنك ویانه اکسپوزیسیوننه عزیمت ایتمسی مقرردر درسعادت المانیا ایلچیسی سابق (قونت قایدر) ك ایتالیا دولتی نزدنده ایلچی تعیین اولندیغی رسماً ایتالیا دولتنه تبلیغ اولنمشدر

پاپا حضرتلری کاملا کسب افاقت ایتمشدر

انكلتره بحريه ناظرى موسيو (غوشن) طرفندن پارلمنتويه تقديم قلنان سنهٔ حاليه بحريه بودجه سى طقوز مليون التى يوز اوتوز اوچ بيك ليرايه بالغ اولديغندن بونك سنهٔ سنهٔ سابقه دن ١٣٤٠٠٠ ليرا فضله سى اولديغى اكلاشلمشدر بو فضله نك نه صورتله حصوله كلديكى حقنده موسى اليه طرفندن ويريلان ايضاحات بعض معلوماتى متضمن اولمغله بر وجه زير ترجمه قلندى

شويله كه انكلتره دولتنك ايكيوز يكرمى التى سفينه دن مركب اون ير فيلو وبونك يكرمى اوچى زرهلى واوتوز برى قوروت والتمشى دوبه در وسواحلنده يوز اوتوز سكز عدد سفائن حربيه اولوب بونلر وقت آسايشده سواحلك محافظه سيچون استخدام قلنان قراغول سفينه لريدر

هر نوع اشيا فيئاتنك تزايد ايتمسندن طولايى بو سنه كمرك مبايعاتندن آلتى بيك ومعادن مبايعاتندن دخى سكسان بيك ليرا فضله ظهور ايتمشدر هندستانك معاملات ماليه سى ترقى ايدوب اوچ سنه دنبرو بودجه ده كوريلان فضله نك بر مقدارى حاصلات كتوران طرق ومعابر انشاآتنه صرف ايدلمشدر اشبو كچن سنه ظرفنده معاملات ماليه نك پك چوق ترقى ايتديكندن هندستان معاملاتى شاهددر مجددا ويركو طرحنه ياخود استقراض ايتمكه حاجت اولميوب هر حالده دولت مشار اليهانك تحت تابعيتنده بولنان اهالى يوكيديشله عقار اوزرينه ويردكلرى ويركودن خلاص اوله جقلردر معارف عموميه دخى نظر دقتى جلب ايده جك صورتله بر وجه مطلوب ترقى ايتمكده و بو سيه دن بيك سكز يوز يتمش سنه سنده (بنغال) ده اناث مكاتبى ايكى يوز قرق عدده بالغ اولوب بونلرده طقوز بيك اوتوز بش شاكردان موجود بولنمقده و بو مبالغه دخى يوز التمش يدى بيك طقوز يوز درت نفر ذكور واناث مكتبلره دوام ايتمكده وشمال جهتنده كائن ايالاتده بولنان مكتبلرده دخى ايكيوز بر بيك نفر ذكور واون بيك نفر اناث تدريس اولنمقده ومركز ايالاتده دخى سكسان بيك نفر طلبه موجود بولنمقده در قالكوته ده كائن مكتب طبيه بيك سكز يوز اوتوز درتده تأسيس اولنوب هندستانك اك زياده اكتساب شرف ايدن مكتبلرندن بريدر بو مكتبده درس الان اطفال افكار واهيه لردن كليا فراغت ايدوب اكتساب ايتدكلرى معلوماتلرى شايان تقدير وتحسيندر مكتبلره دوام ايدن كنجلرك تحصيللرى جمله يى ممنون ايده جك درجه ده در

انكلتره نك تيمور يولى كه اخراجاتى سنه بسنه زياده لشمكده اولوب حتى كچن بيك سكز يوز يتمش سنه سنده ممالك اجنبيه يه يكرمى بر مليون سكسان بيك درتيوز طقسان درت ليرالق تيمور ايله بر مليون طقوز يوز يتمش ايكى بيك يديوز سكسان ايكى ليرالق واپور ماكنه سى نقل واخراج قلنديغى محلى غزته سنده مرئيدر

لوندره شهرينك معتبر جاده لرنده بولنان عرصه لرك بو اثناده فيئاتى ترقى ايدرك حتى بر ارشون مربعى محل اوتوز انكليز ليراسنه فروخت اولنمقده بولنمشدر

(روزنامه)

اتنه ده طبع اولنان آون نام غزته نك يونان حربيه نظارتى جانبندن ويريلان امر اوزرينه نشر اولنان دفتر عسكريدن بالاستخراج ويرديكى معلوماته نظراً دولت مشار اليها عساكر بريه سنده برى مشير ديكرى فريق اوچى لوا اون نفرى ميرالاى اوتوز ايكيسى قائمقام وقرق سكزى بيكباشى ايكيوزى يوزباشى ايكيوز يكرمى اوچى ملازم ايكيوز اون دردى چاوش اولمق اوزره مع امرا جمعا يديوز اوتوز ايكى نفر ضابطان عسكريه سى اولديغى اكلاشلمشدر

مواد اعلانيه

بوغاز ايچنده واقع خنكار اسكله سى وسلطانيه وچبوقلى وكوكصو چايرلريله استانبولده يكى باغچه حسته خانه سى قربنده كائن چاير حاصلاتى اشبو بيك ايكيوز سكسان طقوز سنه روميسنده واقع روز خضر ابتداسندن اعتباراً صاتيله جغندن طالب بولنانلرك نهايت شهر نيسانك اوننه قدر اوقاف واردات اداره سنه مراجعت ايلملرى

—•✱•—

روم ايلى شمندوفر قومپانيه سنه استرانجه اورمانندن صاتلمش اولان تروسلرك كنارلرندن چيقوب الحالته هذه استرانجه اورماننده موجود الان التى بيك قدر اسفرطه تعبير اولنور تروس بيك بشيوز عدد قدر تخته واغاجلرك داللرندن تراكم ايدن تخميناً اوچ درت بيك چكى قرمه حطب صاتيله جغندن طالب اولانلر بيننده مزايده اولنمق اوزره تاريخ اعلاندن نهايت اون كونه قدر اوقاف همايون واردات اداره سنه مراجعت ايلملرى

كرقورك اسكدار مركز بدايت محكمه سى حقوق دائره سندن تنظيم اولنان فى ١٤ شوال سنه ٨٩ تاريخيله برقطعه اعلام موجبنجه متوفاة نافعه خانم ذمتنده الاجنى اولان مبالغك تسويه سيچون متوفيهٔ موسى اليهانك عهده سنده بولنان اسكدارده بلبان اسكله سنده كائن برباب فرنك درت باركير حصه سى بولندن مقدم مزاده ويريله رك اون درت بيك بشيوز غروشه چيقمش وشهر ربيع الاولك اون طقوزنجى كون مزايده سى قرارى ويرلوب طالبنه فراغى مقرر بولنمش اوله جغندن وقت مذكوره قدر زياده يه طالب اولنلرك ديوان احكام عدليه اجرا جمعيتنه مراجعت ايلملرى اعلان اولنور

—•✱•—

مفخر علماى روم رئيس الكتاب صارى عبد الله افندى مرحومك مثنوى شريف اوزرينه يازدقلرى شرح بليغ اخوان ومحبان مثنوى يه بر خدمت اولمق اوزره طبع ايتديريلوب مجلدينك طاقمى يوز اللى وشارح مشار اليهك خلقت اكوان وانسان وصحابهٔ جليله واولياى كرامك مناقبنى وحقيقت روح وتهذيب اخلاقه متدائر مواعظ مفيده يى شامل (ثمرات الفؤاد) ناميله ديكر تركى تأليفى مشار اليهك درجهٔ كمالنه شاهد وقدر اشنايانه لازم ولابد براثر بديل اولديغندن كذلك طبع اولنوب مجلدى يكرمى بشر وحضرت على كرم الله وجهه افندمزك نطق عاليلرى اوزرينه مجلس معارف اعضاى سابقه سندن فضيلتلو مصطفى افنديك يازدقلرى شرح يديشر غروشه صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى و باغچه قپوسنده تنباكوجى حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

—✱—

بو كره برذاتك تأليفنه همت بيورديغى مبين المعانى على ترتيب حروف المبانى نام رساله طلبهٔ علومه زياده منفعتلى اولديغى جهتله مطبعهٔ عامره ده طبع اولنوب صحافلرده حاجى حسن وحكاكلرده احمد افندى دكانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

—•✱•—

بيك سكز يوز يتمش ايكى سنهٔ ميلاديه سنه محسوبا ترامواى شركتى حصه لرينك بهرينه بيك سكز يوز يتمش اوچ سنهٔ ميلاديه سنك ماه مارتنك اوچنده جمعيت عموميه نك اعطاسنه تخصيص وتنسيب ايلديكى تمتعات قوپونك بدلى اولان سكسان ايكى غروشك ماه نيسانك اون طقوزنجى تاريخندن اعتباراً شركتك محمد على پاشا خاننده واقع مركزنده اعطا اولنه جغى اعلان اولنور

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر)